



Tartalom

III *Egyéb jogi aktusok*

EURÓPAI GAZDASÁGI TÉRSÉG

- ★ Az EGT Vegyes Bizottság 133/2013 határozata (2013. július 8.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló 31. jegyzőkönyvének módosításáról 1
- ★ Az EGT Vegyes Bizottság 134/2013 határozata (2013. július 8.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás statisztika terén folytatott együttműködés megszervezésére vonatkozó különös szabályokról szóló 30. jegyzőkönyvének módosításáról 2
- ★ Az EGT Vegyes Bizottság 135/2013 határozata (2013. július 15.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) módosításáról 3
- ★ Az EGT Vegyes Bizottság 136/2013 határozata (2013. július 15.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) módosításáról 4
- ★ Az EGT Vegyes Bizottság 137/2013 határozata (2013. július 15.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) és II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról 5
- ★ Az EGT Vegyes Bizottság 138/2013 határozata (2013. július 15.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról 6
- ★ Az EGT Vegyes Bizottság 139/2013 határozata (2013. július 15.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról 7

Ár: 3 EUR

(folytatás a túldalalon)

HU

Azok a jogi aktusok, amelyek címe normál szedéssel jelenik meg, a mezőgazdasági ügyek napi intézésére vonatkoznak, és rendszerint csak korlátozott ideig maradnak hatályban.

Valamennyi más jogszabály címét vastagon szedik, és előtte csillag szerepel.

★ Az EGT Vegyes Bizottság 140/2013 határozata (2013. július 15.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról	9
★ Az EGT Vegyes Bizottság 141/2013 határozata (2013. július 15.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról	10
★ Az EGT Vegyes Bizottság 142/2013 határozata (2013. július 15.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás IV. mellékletének (Energia) és XXI. mellékletének (Statisztika) módosításáról	11
★ Az EGT Vegyes Bizottság 143/2013 határozata (2013. július 15.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról	12
★ Az EGT Vegyes Bizottság 144/2013 határozata (2013. július 15.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról	13
★ Az EGT Vegyes Bizottság 145/2013 határozata (2013. július 15.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról	14
★ Az EGT Vegyes Bizottság 146/2013 határozata (2013. július 15.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról	15
★ Az EGT Vegyes Bizottság 147/2013 határozata (2013. július 15.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról	16
★ Az EGT Vegyes Bizottság 148/2013 határozata (2013. július 15.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról	17
★ Az EGT Vegyes Bizottság 149/2013 határozata (2013. július 15.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XXI. mellékletének (Statisztika) módosításáról	18
★ Az EGT Vegyes Bizottság 150/2013 határozata (2013. július 15.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XXI. mellékletének (Statisztika) módosításáról	19
★ Az EGT Vegyes Bizottság 151/2013 határozata (2013. július 15.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XXI. mellékletének (Statisztika) módosításáról	20
★ Az EGT Vegyes Bizottság 152/2013 határozata (2013. július 15.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XXII. mellékletének (Társasági jog) módosításáról	21

III

(Egyéb jogi aktusok)

EURÓPAI GAZDASÁGI TÉRSÉG

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 133/2013 HATÁROZATA

(2013. július 8.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló 31. jegyzőkönyvének módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 86. és 98. cikkére,

mivel:

- (1) Helyénvaló folytatni az EGT-megállapodás Szerződő Feleinek együttműködését az Unió általános költségvetéséből finanszírozott uniós fellépések terén a belső piac megvalósításával, működésével és fejlesztésével kapcsolatban.
- (2) Az EGT-megállapodás 31. jegyzőkönyvét ezért módosítani kell annak érdekében, hogy lehetséges legyen e kibővített együttműködés folytatása 2012. december 31-ét követően,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás 31. jegyzőkönyvének 7. cikke a következőképpen módosul:

1. A (6) bekezdésben a „2004-es, 2005-ös, 2006-os, 2007-es, 2008-as, 2009-es, 2010-es, 2011-es és 2012-es év” szövegrész helyébe a „2004-es, 2005-ös, 2006-os, 2007-es, 2008-as, 2009-es, 2010-es, 2011-es, 2012-es és 2013-as év” szövegrész lép.

2. A (7) bekezdésben a „2006-os, 2007-es, 2008-as, 2009-es, 2010-es, 2011-es és 2012-es év” szövegrész helyébe a „2006-os, 2007-es, 2008-as, 2009-es, 2010-es, 2011-es, 2012-es és 2013-as év” szövegrész lép.

3. A (8) bekezdésben a „2008-as, 2009-es, 2010-es, 2011-es és 2012-es év” szövegrész helyébe a „2008-as, 2009-es, 2010-es, 2011-es, 2012-es és 2013-as év” szövegrész lép.

2. cikk

Ez a határozat 2013. július 9-én vagy az azt követő napon lép hatályba, amelyen az EGT Vegyes Bizottság az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta, attól függően, melyik a későbbi időpont (*).

Ezt a határozatot 2013. január 1-jétől kell alkalmazni.

3. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2013. július 8-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Thórir IBSEN

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 134/2013 HATÁROZATA

(2013. július 8.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás statisztika terén folytatott együttműködés megszervezésére vonatkozó különös szabályokról szóló 30. jegyzőkönyvének módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az Európai Parlament és a Tanács európai statisztikai programról (2013–2017) szóló, 2013. január 15-i 99/2013/EU rendelete ⁽¹⁾ meghatározza a 2013-as pénzügyi keretösszeget az európai statisztikai program (2013–2017) végrehajtásához. A 2014–2017-es időszakra elkülönítendő összegről még határozni kell.
- (2) A 2013. évi EGT statisztikai programnak a 99/2013/EU rendeleten kell alapulnia, és tartalmaznia kell azokat a programelemeket, amelyek szükségesek az Európai Gazdasági Térség valamennyi vonatkozó gazdasági, szociális és környezeti aspektusának leírásához és nyomon követéséhez.
- (3) Ezért módosítani kell az EGT-megállapodás 30. jegyzőkönyvét annak érdekében, hogy a kibővített együttműködés 2013. január 1-jei kezdettel lehetővé váljon,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás 30. jegyzőkönyve a 4. cikk (Az európai vállalkozási és kereskedelmi statisztikák modernizálása [MEETS]) után a következőkkel egészül ki:

„5. cikk

2013. évi statisztikai program

- (1) E cikk tárgya a következő jogsabály:

— **32013 R 0099**: az Európai Parlament és a Tanács 2013. január 15-i 99/2013/EU rendelete az európai statisztikai programról (2013–2017) (HL L 39., 2013.2.9., 12. o.).

- (2) A 99/2013/EU rendelet által megállapított 2013–2017-es európai statisztikai program alkotja az EGT

2013. január 1. és 2013. december 31. között végrehajtandó statisztikai feladataira vonatkozó keretet. A 2013–2017-es európai statisztikai program minden fő területét figyelembe kell venni az EGT statisztikai együttműködés során, és azokat nyitva kell tartani az EFTA-államok teljes részvétele előtt.

- (3) Az EFTA Statisztikai Hivatal és az Eurostat közösen alakítja ki az EGT 2013-as külön statisztikai programját. Az EGT 2013-as statisztikai programja a Bizottság által a 99/2013/EU rendelettel összhangban készített éves munkaprogram egy része alapján, illetve azzal párhuzamosan készül. Az EGT 2013-as statisztikai programját a Szerződő Felek saját belső eljárásai szerint hagyják jóvá.

- (4) 2013-ra az EFTA-államok hozzájárulása a megállapodás 82. cikke (1) bekezdésének a) pontja és annak pénzügyi szabályzata szerint az Európai Unió 2013-as költségvetésében a 29 02 05 (A 2013–2017 közötti európai statisztikai program) és a 29 01 04 05 (Európai statisztikai program 2013–2017 – Igazgatási kiadások) költségvetési sorokban szereplő összegek 75 %-a.”

2. cikk

Ez a határozat 2013. július 9-én vagy az azt követő napon lép hatályba, amelyen az EGT Vegyes Bizottság az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta, attól függően, melyik a későbbi időpont (*).

Ezt a rendeletet 2013. január 1-jétől kell alkalmazni.

3. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2013. július 8-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ HL L 39., 2013.2.9., 12. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 135/2013 HATÁROZATA

(2013. július 15.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az állatbetegségek Közösségen belüli bejelentéséről szóló 82/894/EGK tanácsi irányelv I. és II. mellékletének módosításáról szóló, 2012. november 27-i 2012/737/EU bizottsági végrehajtási határozatot ⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) A Finnországra és az Egyesült Királyságra vonatkozó felügyeleti programok, valamint Finnország és az Egyesült Királyság bizonyos víziállat-betegségektől mentesnek való minősítése tekintetében a 2009/177/EK határozat I. mellékletének módosításáról szóló, 2012. december 4-i 2012/753/EU bizottsági végrehajtási határozatot ⁽²⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (3) Ez a határozat állat-egészségügyi kérdéseket érintő jogszabályokra vonatkozik. Az EGT-megállapodás I. mellékletének a szektorális kiigazítások részében leírtak alapján az állategészségügyet érintő jogszabályok mindaddig nem alkalmazandók Liechtensteinre, amíg az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodás kiterjed Liechtensteinre. Ez a határozat ezért nem alkalmazandó Liechtensteinre.
- (4) Az EGT-megállapodás I. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás I. mellékletének I. fejezete a következőképpen módosul:

1. A 3.1. részben a 10. pont (82/894/EGK tanácsi irányelv) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32012 D 0737**: a Bizottság 2012. november 27-i 2012/737/EU végrehajtási határozata (HL L 329., 2012.11.29., 19. o.)”.

2. A 4.2. részben a 89. pont (2009/177/EK bizottsági határozat) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32012 D 0753**: a Bizottság 2012. december 4-i 2012/753/EU végrehajtási határozata (HL L 334., 2012.12.6., 48. o.)”.

2. cikk

A 2012/737/EU és a 2012/753/EU végrehajtási határozatnak az Európai Unió Hivatalos Lapja EGT-kiegészítésében közzéteendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2013. július 16-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az Európai Unió Hivatalos Lapjának EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2013. július 15-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ HL L 329., 2012.11.29., 19. o.

⁽²⁾ HL L 334., 2012.12.6., 48. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 136/2013 HATÁROZATA

(2013. július 15.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A Németországban, Franciaországban és Szlovákiában a vaddisznók klasszikus sertéspestisének felszámolására és a klasszikus sertéspestis elleni sürgősségi vakcinázására irányuló tervek jóváhagyásáról szóló 2003/135/EK, a 2004/832/EK és a 2005/59/EK határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. március 27-i 2013/164/EU bizottsági végrehajtási határozatot⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) A 2013/164/EU végrehajtási határozat hatályon kívül helyezi az EGT-megállapodásba foglalt 2003/135/EK⁽²⁾, a 2004/832/EK⁽³⁾ és a 2005/59/EK⁽⁴⁾ bizottsági határozatot, amelyeket ezért el kell hagyni az EGT-megállapodásból.
- (3) Ez a határozat a halaktól és a tenyésztett víziállatoktól eltérő élő állatokat érintő jogszabályokra vonatkozik. Az EGT-megállapodás I. melléklete I. fejezete bevezető részének (2) bekezdésében meghatározottak szerint az e tárgykörökre vonatkozó jogszabályok nem alkalmazandók Izlandra. Ez a határozat ezért nem alkalmazandó Izlandra.
- (4) Ez a határozat állat-egészségügyi kérdéseket érintő jogszabályokra vonatkozik. Az EGT-megállapodás I. mellékletének a szektorális kiigazítások részében leírtak alapján az állategészségügyet érintő jogszabályok mindaddig nem alkalmazandók Liechtensteinre, amíg az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodás kiterjed Liechtensteinre. Ez a határozat ezért nem alkalmazandó Liechtensteinre.

- (5) Az EGT-megállapodás I. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás I. melléklete I. fejezetének 3.2. részében a „JOGSZABÁLYOK, AMELYEKET AZ EFTA-ÁLLAMOK ÉS AZ EFTA FELÜGYELETI HATÓSÁG MEGFELELŐEN FIGYELEMBE VESZNEK” cím alatti 20. pont (2003/135/EK bizottsági határozat), 28. pont (2004/832/EK bizottsági határozat) és 29. pont (2005/59/EK bizottsági határozat) szövegét el kell hagyni.

2. cikk

A 2013/164/EU végrehajtási határozatnak az Európai Unió Hivatalos Lapja EGT-kiegészítésében közzeendő norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2013. július 16-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az Európai Unió Hivatalos Lapjának EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2013. július 15-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Thórir IBSEN

(1) HL L 91., 2013.4.3., 10. o.

(2) HL L 53., 2003.2.28., 47. o.

(3) HL L 359., 2004.12.4., 62. o.

(4) HL L 24., 2005.1.27., 46. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 137/2013 HATÁROZATA

(2013. július 15.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) és II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet VII. mellékletének az uniós referencialaboratóriumok jegyzéke tekintetében történő módosításáról szóló, 2012. június 27-i 563/2012/EU bizottsági rendeletet ⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Ez a határozat az állategészségügyet, takarmányokat és élelmiszereket érintő jogszabályokra vonatkozik. Az állategészségügyet, takarmányokat és élelmiszereket érintő jogszabályok nem alkalmazandók Liechtensteinre, amíg az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodás alkalmazása kiterjed Liechtensteinre, az EGT-megállapodás I. mellékletének ágazati kiigazításában, valamint II. melléklete XII. fejezetének bevezetőjében meghatározottak szerint. Ez a határozat ezért nem alkalmazandó Liechtensteinre.
- (3) Az EGT-megállapodás I. és II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás I. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az I. fejezet 1.1. részének 11. pontja (882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32012 R 0563:** a Bizottság 2012. június 27-i 563/2012/EU rendelete (HL L 168., 2012.6.28., 24. o.)”.

2. A II. fejezet 31j. pontja (882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32012 R 0563:** a Bizottság 2012. június 27-i 563/2012/EU rendelete (HL L 168., 2012.6.28., 24. o.)”.

2. cikk

Az EGT-megállapodás II. melléklete XII. fejezetének 54zzzi. pontja (882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32012 R 0563:** a Bizottság 2012. június 27-i 563/2012/EU rendelete (HL L 168., 2012.6.28., 24. o.)”.

3. cikk

Az 563/2012/EU rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

4. cikk

Ez a határozat 2013. július 16-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

5. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2013. július 15-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ HL L 168., 2012.6.28., 24. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 138/2013 HATÁROZATA

(2013. július 15.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A 2006/17/EK irányelvnek az emberi szövetek és sejtek vizsgálatára vonatkozó egyes technikai követelmények tekintetében történő módosításáról szóló, 2012. november 26-i 2012/39/EU bizottsági irányelvet ⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás II. melléklete XIII. fejezetének 15y. pontja (2006/17/EK bizottsági irányelv) a következőkkel egészül ki:

„ az alábbi módosítással:

— **32012 L 0039**: a Bizottság 2012. november 26-i 2012/39/EU irányelve (HL L 327., 2012.11.27., 24. o.)”.

2. cikk

A 2012/39/EU irányelvnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2013. július 16-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2013. július 15-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Thórir IBSEN

⁽¹⁾ HL L 327., 2012.11.27., 24. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 139/2013 HATÁROZATA

(2013. július 15.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A 98/8/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv I. mellékletének a cisz-trikoz-9-én hatóanyagként való felvétele céljából történő módosításáról szóló, 2012. november 23-i 2012/38/EU bizottsági irányelvet ⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) A biocid termékek forgalomba hozataláról szóló 98/8/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv I. mellékletének helyesbítéséről szóló, 2012. november 26-i 2012/40/EU bizottsági irányelvet ⁽²⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (3) A 98/8/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek az annak I. mellékletébe hatóanyagként felvett nonánsav felhasználási körének a 2. terméktípusra való kiterjesztése céljából történő módosításáról szóló, 2012. november 26-i 2012/41/EU bizottsági irányelvet ⁽³⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (4) A 98/8/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv I. mellékletének a hidrogén-cianid hatóanyagként való felvétele céljából történő módosításáról szóló, 2012. november 26-i 2012/42/EU bizottsági irányelvet ⁽⁴⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (5) A 98/8/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv I. mellékletének a címsor egyes elemei tekintetében történő módosításáról szóló, 2012. november 26-i 2012/43/EU bizottsági irányelvet ⁽⁵⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (6) A 98/8/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek az I. mellékletébe hatóanyagként felvett tiametoxám

felhasználási körének a 18. terméktípusra való kiterjesztése céljából történő módosításáról szóló, 2013. február 14-i 2013/3/EU bizottsági irányelvet ⁽⁶⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.

- (7) A 98/8/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv I. mellékletének a didecil-dimetil-ammonium-klorid hatóanyagként való felvétele céljából történő módosításáról szóló, 2013. február 14-i 2013/4/EU bizottsági irányelvet ⁽⁷⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (8) A 98/8/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv I. mellékletének a piriproxifen hatóanyagként való felvétele céljából történő módosításáról szóló, 2013. február 14-i 2013/5/EU bizottsági irányelvet ⁽⁸⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (9) A 98/8/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv I. mellékletének a diflubenzuron hatóanyagként való felvétele céljából történő módosításáról szóló, 2013. február 20-i 2013/6/EU bizottsági irányelvet ⁽⁹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (10) A bifentrinnek a biocid termékek forgalomba hozataláról szóló 98/8/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv I., IA. vagy IB. mellékletébe a 18. terméktípus vonatkozásában történő felvétele megtagadásáról szóló, 2012. november 23-i 2012/728/EU bizottsági határozatot ⁽¹⁰⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (11) A bizonyos anyagoknak a biocid termékek forgalomba hozataláról szóló 98/8/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv I., I. A. vagy I. B. mellékletébe történő fel nem vételéről szóló, 2013. február 14-i 2013/85/EU bizottsági határozatot ⁽¹¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (12) Az EGT-megállapodás II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

⁽¹⁾ HL L 326., 2012.11.24., 13. o.⁽²⁾ HL L 327., 2012.11.27., 26. o.⁽³⁾ HL L 327., 2012.11.27., 28. o.⁽⁴⁾ HL L 327., 2012.11.27., 31. o.⁽⁵⁾ HL L 327., 2012.11.27., 34. o.⁽⁶⁾ HL L 44., 2013.2.15., 6. o.⁽⁷⁾ HL L 44., 2013.2.15., 10. o.⁽⁸⁾ HL L 44., 2013.2.15., 14. o.⁽⁹⁾ HL L 48., 2013.2.21., 10. o.⁽¹⁰⁾ HL L 327., 2012.11.27., 55. o.⁽¹¹⁾ HL L 45., 2013.2.16., 30. o.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás II. mellékletének XV. fejezete a következőképpen módosul:

1. A 12n. pont (98/8/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) a következő francia bekezdésekkel egészül ki:

„— **32012 L 0038**: a Bizottság 2012. november 23-i 2012/38/EU irányelve (HL L 326., 2012.11.24., 13. o.),

— **32012 L 0040**: a Bizottság 2012. november 26-i 2012/40/EU irányelve (HL L 327., 2012.11.27., 26. o.),

— **32012 L 0041**: a Bizottság 2012. november 26-i 2012/41/EU irányelve (HL L 327., 2012.11.27., 28. o.),

— **32012 L 0042**: a Bizottság 2012. november 26-i 2012/42/EU irányelve (HL L 327., 2012.11.27., 31. o.),

— **32012 L 0043**: a Bizottság 2012. november 26-i 2012/43/EU irányelve (HL L 327., 2012.11.27., 34. o.),

— **32013 L 0003**: a Bizottság 2013. február 14-i 2013/3/EU irányelve (HL L 44., 2013.2.15., 6. o.),

— **32013 L 0004**: a Bizottság 2013. február 14-i 2013/4/EU irányelve (HL L 44., 2013.2.15., 10. o.),

— **32013 L 0005**: a Bizottság 2013. február 14-i 2013/5/EU irányelve (HL L 44., 2013.2.15., 14. o.),

— **32013 L 0006**: a Bizottság 2013. február 20-i 2013/6/EU irányelve (HL L 48., 2013.2.21., 10. o.)”.

2. A melléklet a 12zzl. pontot (2012/483/EU bizottsági határozat) követően a következő pontokkal egészül ki:

„12zzm. **32012 D 0728**: a Bizottság 2012. november 23-i 2012/728/EU határozata a bifentrinnek a biocid termékek forgalomba hozataláról szóló 98/8/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv I., IA. vagy IB. mellékletébe a 18. terméktípus vonatkozásában történő felvétele megtagadásáról (HL L 327., 2012.11.27., 55. o.).

12zzn. **32013 D 0085**: a Bizottság 2013. február 14-i 2013/85/EU határozata bizonyos anyagoknak a biocid termékek forgalomba hozataláról szóló 98/8/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv I., I. A. vagy I. B. mellékletébe történő fel nem vételéről (HL L 45., 2013.2.16., 30. o.)”.

2. cikk

A 2012/38/EU, a 2012/40/EU, a 2012/41/EU, a 2012/42/EU, a 2012/43/EU, a 2013/3/EU, a 2013/4/EU, a 2013/5/EU és a 2013/6/EU irányelvnek, valamint a 2012/728/EU és a 2013/85/EU határozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2013. július 16-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2013. július 15-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Thórir IBSEN

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 140/2013 HATÁROZATA

(2013. július 15.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A 648/2004/EK rendeletnek a fogyasztói mosószerekben és az automata mosogatógépekhez való fogyasztói mosogatószerekben használt foszfátok és más foszforvegyületek tekintetében történő módosításáról szóló, 2012. március 14-i 259/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletet ⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás II. melléklete XV. fejezetének 12u. pontja (648/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32012 R 0259**: az Európai Parlament és a Tanács 2012. március 14-i 259/2012/EU rendelete (HL L 94., 2012.3.30., 16. o.)”.

2. cikk

A 259/2012/EU rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2013. július 16-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2013. július 15-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ HL L 94., 2012.3.30., 16. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 141/2013 HATÁROZATA

(2013. július 15.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A 90/385/EGK tanácsi irányelv tekintetében az állati szövetek felhasználásával előállított aktív beültethető orvostechnikai eszközök vonatkozásában és a 93/42/EGK tanácsi irányelv tekintetében az állati szövetek felhasználásával előállított orvostechnikai eszközök vonatkozásában előírt követelmények tekintetében meghatározott különleges követelményekről szóló, 2012. augusztus 8-i 722/2012/EU bizottsági rendelet⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) A 722/2012/EU rendelet 2013. augusztus 29-ével hatályon kívül helyezi az EGT-megállapodásba foglalt 2003/32/EK bizottsági irányelvet⁽²⁾, amelyet ezért 2013. augusztus 29-i hatállyal el kell hagyni az EGT-megállapodásból.
- (3) Az EGT-megállapodás II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás II. mellékletének XXX. fejezete a következőképpen módosul:

1. A melléklet az 5. pontot (2003/32/EK bizottsági irányelv) követően a következő ponttal egészül ki:

„5a. **32012 R 0722:** a Bizottság 2012. augusztus 8-i 722/2012/EU rendelete a 90/385/EGK tanácsi irányelv

tekintetében az állati szövetek felhasználásával előállított aktív beültethető orvostechnikai eszközök vonatkozásában és a 93/42/EGK tanácsi irányelv tekintetében az állati szövetek felhasználásával előállított orvostechnikai eszközök vonatkozásában előírt követelmények tekintetében meghatározott különleges követelményekről (HL L 212., 2012.8.9., 3. o.)”.

2. Az 5. pont (2003/32/EK bizottsági irányelv) szövegét 2013. augusztus 29-i hatállyal el kell hagyni.

2. cikk

A 722/2012/EU rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2013. július 16-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2013. július 15-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ HL L 212., 2012.8.9., 3. o.

⁽²⁾ HL L 105., 2003.4.26., 18. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 142/2013 HATÁROZATA

(2013. július 15.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás IV. mellékletének (Energia) és XXI. mellékletének (Statiztika) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A harmonizált fogyasztói árindexekről: a HICP részindexeinek továbbításáról és terjesztéséről szóló 2214/96/EK rendelet változatlan adótartalmú harmonizált fogyasztói árindexek megállapítása tekintetében történő módosításáról szóló, 2013. február 11-i 119/2013/EU bizottsági rendeletet ⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az energiasztatiztikáról szóló 1099/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a havi és az éves energiasztatiztika aktualizálásainak végrehajtása tekintetében történő módosításáról szóló, 2013. február 13-i 147/2013/EU bizottsági rendeletet ⁽²⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (3) A 147/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezi az EGT-megállapodásba foglalt 844/2010/EU bizottsági rendeletet ⁽³⁾, amelyet ezért el kell hagyni az EGT-megállapodásból.
- (4) Az EGT-megállapodás IV. és XXI. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás IV. melléklete 28. pontjának (1099/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) első francia bekezdése (844/2010/EU bizottsági rendelet) helyébe a következő szöveg lép:

„**32013 R 0147:** a Bizottság 2013. február 13-i 147/2013/EU rendelete (HL L 50., 2013.2.22., 1. o.)”.

2. cikk

Az EGT-megállapodás XXI. melléklete a következőképpen módosul:

1. A 19c. pont (2214/96/EK bizottsági rendelet) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32013 R 0119:** a Bizottság 2013. február 11-i 119/2013/EU rendelete (HL L 41., 2013.2.12., 1. o.)”.

2. A 26a. pont (1099/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) első francia bekezdése (844/2010/EU bizottsági rendelet) helyébe a következő szöveg lép:

„**32013 R 0147:** a Bizottság 2013. február 13-i 147/2013/EU rendelete (HL L 50., 2013.2.22., 1. o.)”.

3. cikk

A 119/2013/EU és a 147/2013/EU rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

4. cikk

Ez a határozat 2013. július 16-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

5. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2013. július 15-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ HL L 41., 2013.2.12., 1. o.

⁽²⁾ HL L 50., 2013.2.22., 1. o.

⁽³⁾ HL L 258., 2010.9.30., 1. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 143/2013 HATÁROZATA

(2013. július 15.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

2. cikk

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

A 2012/36/EU irányelvnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

mivel:

3. cikk

(1) A vezetői engedélyekről szóló 2006/126/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2012. november 19-i 2012/36/EU bizottsági irányelvet⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.

Ez a határozat 2013. július 16-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

(2) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás XIII. mellékletének 24f. pontja (2006/126/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

Kelt Brüsszelben, 2013. július 15-én.

„— **32012 L 0036:** a Bizottság 2012. november 19-i 2012/36/EU irányelve (HL L 321., 2012.11.20., 54. o.)”.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ HL L 321., 2012.11.20., 54. o.

^(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 144/2013 HATÁROZATA

(2013. július 15.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az adathordozót (mikrocsipet) tartalmazó vezetői engedélyekre vonatkozó műszaki követelmények megállapításáról szóló, 2012. május 4-i 383/2012/EU bizottsági rendeletet ⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás XIII. melléklete a 24f. pont (2006/126/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) után a következő szöveggel egészül ki:

„24fa. **32012 R 0383**: a Bizottság 2012. május 4-i 383/2012/EU rendelete az adathordozót (mikrocsipet) tartalmazó vezetői engedélyekre vonatkozó műszaki követelmények megállapításáról (HL L 120., 2012.5.5., 1. o.).

E megállapodás alkalmazásában a rendelet rendelkezéseit a következő kiigazítással kell értelmezni:

A III. melléklet III.4.2. pontjának a) alpontja a következőkkel egészül ki a megkülönböztető számok tekintetében:

- »— 14 Izland
- 15 Liechtenstein
- 16 Norvégia«.

2. cikk

A 383/2012/EU rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2013. július 16-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2013. július 15-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ HL L 120., 2012.5.5., 1. o.

^(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 145/2013 HATÁROZATA

(2013. július 15.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A 272/2009/EK rendeletnek a folyadékok, aeroszolok és gélek európai uniós repülőtereken való átvizsgálása tekintetében történő módosításáról szóló, 2013. március 19-i 245/2013/EU bizottsági rendeletet ⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) A 185/2010/EK rendeletnek a folyadékok, aeroszolok és gélek európai uniós repülőtereken való átvizsgálása tekintetében történő módosításáról szóló, 2013. március 19-i 246/2013/EU bizottsági végrehajtási rendeletet ⁽²⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (3) A C(2010) 774 határozatnak a folyadékok, aeroszolok és gélek európai uniós repülőtereken való átvizsgálása tekintetében történő módosításáról szóló, 2013. március 19-i 2013/1587/EU bizottsági határozatot bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (4) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás XIII. melléklete a következőképpen módosul:

1. A 66ha. pont (272/2009/EK bizottsági rendelet) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32013 R 0245:** a Bizottság 2013. március 19-i 245/2013/EU rendelete (HL L 77., 2013.3.20., 5. o.)”.

2. A 66he. pont (185/2010/EU bizottsági rendelet) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32013 R 0246:** a Bizottság 2013. március 19-i 246/2013/EU végrehajtási rendelete (HL L 77., 2013.3.20., 8. o.)”.

3. A 66hf. pont (C (2010) 774 végleges bizottsági határozat) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32013 R 1587:** a Bizottság 2013. március 19-i 2013/1587/EU határozata a C(2010) 774 határozatnak a folyadékok, aeroszolok és gélek európai uniós repülőtereken való átvizsgálása tekintetében történő módosításáról.”

2. cikk

A 245/2013/EU és a 246/2013/EU végrehajtási rendeletnek az Európai Unió Hivatalos Lapja EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2013. július 16-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az Európai Unió Hivatalos Lapjának EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2013. július 15-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ HL L 77., 2013.3.20., 5. o.

⁽²⁾ HL L 77., 2013.3.20., 8. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 146/2013 HATÁROZATA

(2013. július 15.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A polgári légi közlekedéshez kapcsolódó műszaki követelményeknek és igazgatási eljárásoknak a 216/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében történő rögzítéséről szóló, 2011. november 3-i 1178/2011/EU bizottsági rendeletet ⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) A polgári légi közlekedéshez kapcsolódó műszaki követelményeknek és igazgatási eljárásoknak a 216/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében történő rögzítéséről szóló 1178/2011/EU rendelet módosításáról szóló, 2012. március 30-i 290/2012/EU bizottsági rendeletet ⁽²⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (3) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás XIII. melléklete a 66nd. pont (805/2011/EU bizottsági rendelet) után a következő ponttal egészül ki:

„66ne. **32011 R 1178**: a Bizottság 2011. november 3-i 1178/2011/EU rendelete a polgári légi közlekedéshez kapcsolódó műszaki követelményeknek és igazgatási eljárásoknak a 216/2008/EK európai parlamenti és

tanácsi rendelet értelmében történő rögzítéséről (HL L 311., 2011.11.25., 1. o.), az alábbi módosítással

— **32012 R 0290**: a Bizottság 2012. március 30-i 290/2012/EU rendelete (HL L 100., 2012.4.5., 1. o.).

A rendelet rendelkezéseit e megállapodás alkalmazásában a következő kiigazítással kell értelmezni:

A 8. cikk (1) bekezdésében „az Unió” szavak után a »vagy valamely EFTA-állam« szavakat kell beilleszteni.”

2. cikk

Az 1178/2011/EU és a 290/2012/EU rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2013. július 16-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2013. július 15-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Thórir IBSEN

⁽¹⁾ HL L 311., 2011.11.25., 1. o.

⁽²⁾ HL L 100., 2012.4.5., 1. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 147/2013 HATÁROZATA

(2013. július 15.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A légi járművek üzemben tartásához kapcsolódó műszaki követelményeknek és igazgatási eljárásoknak a 216/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében történő rögzítéséről szóló, 2012. október 5-i 965/2012/EU bizottsági rendeletet ⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás XIII. melléklete a 66ne. pont (1178/2011/EU bizottsági rendelet) után a következő ponttal egészül ki:

„66nf. **32012 R 0965**: A Bizottság 2012. október 5-i 965/2012/EU rendelete a légi járművek üzemben tartásához kapcsolódó műszaki követelményeknek és

igazgatási eljárásoknak a 216/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében történő rögzítéséről (HL L 296., 2012.10.25., 1. o.)”.

2. cikk

A 965/2012/EU rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2013. július 16-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben 2013. július 15-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Thórir IBSEN

⁽¹⁾ HL L 296., 2012.10.25., 1. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 148/2013 HATÁROZATA

(2013. július 15.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az egységes európai égbolt keretében megvalósuló adatkapcsolat-szolgáltatásokra vonatkozó követelmények megállapításáról szóló, 2009. január 16-i 29/2009/EK bizottsági rendeletet ⁽¹⁾ a 85/2009 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽²⁾ foglalta bele az EGT-megállapodásba.
- (2) A 29/2009/EK rendelet I. mellékletének B részét ki kell igazítani a rendelet Norvégia 61°30'-től délre eső repüléstájékoztató körzetén (Norway FIR) belül történő alkalmazásának biztosítása céljából, az 1. cikk (3) bekezdésének második albekezdésével összhangban.
- (3) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás XIII. melléklete a 66wg. pont (29/2009/EK bizottsági rendelet) után a következő ponttal egészül ki:

„A rendelet rendelkezéseit e megállapodás alkalmazásában a következő kiigazítással kell értelmezni:

Az I. melléklet B része a következő szövegrésszel egészül ki:

»— Norway FIR, a 61°30'-től délre« ”.

2. cikk

Ez a határozat 2013. július 16-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

3. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2013. július 15-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Thórir IBSEN

⁽¹⁾ HL L 13., 2009.1.17., 3. o.

⁽²⁾ HL L 277., 2009.10.22., 37. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 149/2013 HATÁROZATA

(2013. július 15.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XXI. mellékletének (Statisztika) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

2. cikk

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

A 253/2013/EU felhatalmazáson alapuló rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

mivel:

3. cikk

(1) A 692/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet II. mellékletének az oktatás egységes nemzetközi osztályozási rendszerének (ISCED) felülvizsgálatát követő, a továbbítandó változókat és bontásokat érintő kiigazítások tekintetében történő módosításáról szóló, 2013. január 15-i 253/2013/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletet ⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.

Ez a határozat 2013. július 16-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

4. cikk

(2) Az EGT-megállapodás XXI. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás XXI. mellékletének 7c. pontja (692/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet) a következőkkel egészül ki:

Kelt Brüsszelben, 2013. július 15-én.

„ az alábbi módosítással:

— **32013 R 0253:** a Bizottság 2013. január 15-i 253/2013/EU felhatalmazáson alapuló rendelete (HL L 79., 2013.3.21., 5. o.)”.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Thórir IBSEN

⁽¹⁾ HL L 79., 2013.3.21., 5. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 150/2013 HATÁROZATA

(2013. július 15.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XXI. mellékletének (Statisztika) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az 577/98/EK tanácsi rendelet által előírt, a munkaerő mintavételes felméréséhez kapcsolódó 2016–2018. közötti időszakra vonatkozó *ad hoc* modulprogram elfogadásáról szóló, 2013. április 8-i 318/2013/EU bizottsági rendeletet ⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XXI. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás XXI. melléklete a 18as. pont (216/2010/EU bizottsági rendelet) után a következő ponttal egészül ki:

„18at. **32013 R 0318**: a Bizottság 2013. április 8-i 318/2013/EU rendelete az 577/98/EK tanácsi rendelet által előírt, a munkaerő mintavételes felméréséhez

kapcsolódó 2016–2018. közötti időszakra vonatkozó *ad hoc* modulprogram elfogadásáról (HL L 99., 2013.4.9., 11. o.)”.

2. cikk

A 318/2013/EU rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közözzéendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2013. július 16-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2013. július 15-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ HL L 99., 2013.4.9., 11. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 151/2013 HATÁROZATA

(2013. július 15.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XXI. mellékletének (Statisztika) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A sajátlakás-árindexek létrehozása tekintetében a harmonizált fogyasztói árindexekről szóló 2494/95/EK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2013. február 1-jei 93/2013/EU bizottsági rendeletet⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XXI. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás XXI. melléklete a 19a. pont (2494/95/EK tanácsi rendelet) után a következő ponttal egészül ki:

„19aa. **32013 R 0093**: a Bizottság 2013. február 1-jei 93/2013/EU rendelete a sajátlakás-árindexek létrehozása tekintetében a harmonizált fogyasztói árindexekről szóló 2494/95/EK tanácsi rendelet

végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról (HL L 33., 2013.2.2., 14. o.)”.

2. cikk

A 93/2013/EU rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2013. július 16-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2013. július 15-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ HL L 33., 2013.2.2., 14. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 152/2013 HATÁROZATA

(2013. július 15.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XXII. mellékletének (Társasági jog) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

(1) Az 1606/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban egyes nemzetközi számviteli standardok elfogadásáról szóló 1126/2008/EK rendeletnek az IFRS 10, az IFRS 11, az IFRS 12 nemzetközi pénzügyi beszámolási standard, az IAS 27 nemzetközi számviteli standard (2011) és az IAS 28 nemzetközi számviteli standard (2011) tekintetében történő módosításáról szóló, 2012. december 11-i 1254/2012/EU bizottsági rendeletet ⁽¹⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.

(2) Az 1606/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban egyes nemzetközi számviteli standardok elfogadásáról szóló 1126/2008/EK rendeletnek az IAS 12 nemzetközi számviteli standard, az IFRS 1 és az IFRS 13 nemzetközi pénzügyi beszámolási standard és a Nemzetközi Pénzügyi Beszámolási Értelmező Bizottság IFRIC 20 értelmezése tekintetében történő módosításáról szóló, 2012. december 11-i 1255/2012/EU bizottsági rendeletet ⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.

(3) Az 1606/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban egyes nemzetközi számviteli standardok elfogadásáról szóló 1126/2008/EK rendeletnek az IFRS 7 nemzetközi pénzügyi beszámolási standard és az IAS 32 nemzetközi számviteli standard tekintetében történő módosításáról szóló, 2012. december 13-i 1256/2012/EU bizottsági rendeletet ⁽³⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.

(4) Az EGT-megállapodás XXII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

1. cikk

Az EGT-megállapodás XXII. melléklete a 10ba. pont (1126/2008/EK bizottsági rendelet) után a következő francia bekezdésekkel egészül ki:

„— **32012 R 1254:** a Bizottság 2012. december 11-i 1254/2012/EU rendelete (HL L 360., 2012.12.29., 1. o.),

— **32012 R 1255:** a Bizottság 2012. december 11-i 1255/2012/EU rendelete (HL L 360., 2012.12.29., 78. o.),

— **32012 R 1256:** a Bizottság 2012. december 13-i 1256/2012/EU rendelete (HL L 360., 2012.12.29., 145. o.)”.

2. cikk

Az 1254/2012/EU, az 1255/2012/EU és az 1256/2012/EU rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2013. július 16-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2013. július 15-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Thórir IBSEN

⁽¹⁾ HL L 360., 2012.12.29., 1. o.

⁽²⁾ HL L 360., 2012.12.29., 78. o.

⁽³⁾ HL L 360., 2012.12.29., 145. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

Az EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) közvetlen és ingyenes hozzáférést biztosít az Európai Unió jogához. Erről a honlapról elérhető az *Európai Unió Hivatalos Lapja*, valamint tartalmazza a szerződéseket, a jogszabályokat, a jogeseteket és az előkészítő dokumentumokat is.

További információt az Európai Unióról a <http://europa.eu> internetcímen találhat.



Az Európai Unió Kiadóhivatala
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU